

Программа финансовой поддержки медиарегулятора МАВВ

Местная журналистика в эмиграции — предоставление финансовой поддержки для беженцев-украинцев и других людей, бежавших от войны в Украине, которые работают в сфере средств массовой информации в Берлине

С начала войны в Украине в частности в Берлин прибыли десятки тысяч беженцев. Находясь в Берлине, эти люди нуждаются в понятных и актуальных новостях и информации. Средства массовой информации в столичном регионе соответственно реагируют на данную потребность. Целью этой программы финансовой поддержки является оказание поддержки в этом вопросе.

Среди беженцев также присутствуют журналисты и работники медиа-сферы из Украины, но вместе с тем все больше из России и Беларуси. Эта программа поддержки разработана для оказания поддержки и привлечения этих журналистов и работников медиа-сферы к созданию журналистских предложений. Специальные местные журналистские предложения имеют особое значение в сегодняшней ситуации. Чтобы предоставить людям из Украины помощь по прибытию и помочь им сориентироваться в новой обстановке, необходимо обеспечить их независимыми новостями и информацией соответствующего содержания, адаптированными для них и к их ситуации и местонахождению в Берлине и переведенными на их язык.

Поддержка предоставляется в области местных журналистских предложений для этой целевой группы сбежавших от войны в Украине. Основная цель финансовой поддержки заключается в журналистских предложениях на украинском, а также русском языках и такой информации, в создании которой могут участвовать беженцы, а именно журналисты и работники медиа-сферы. Выделенные в рамках программы финансовой поддержки средства предоставляются государственной администрацией Берлина и гарантируются медиарегулятором МАВВ в процессе поддержки проекта.

В соответствии с § 8, абз. 1, п. 2, № 12, п. 1, Государственного договора о средствах массовой информации (СМИ) Берлина-Бранденбурга (MStV BE-BB) медиарегулятор МАВВ отвечает за содействие развитию местных журналистских предложений телерадиокомпаний, телемедийных провайдеров или ассоциаций провайдеров для усиления их вклада в местную и региональную информацию, если медиарегулятор имеет государственные бюджетные средства или средства третьего лица для личного пользования.

Согласно § 8 пункту 1, предложению 2, № 12, предложению 2, Государственного договора о СМИ Берлина-Бранденбурга (MStV BE-BB) совет по вопросам СМИ определяет предварительные требования и способы предоставления финансовой поддержки в статуте о поддержке. Этот статут был установлен советом по вопросам СМИ 22 сентября 2020 года («Статут о поддержке местной журналистики»).

В связи с вышесказанным медиарегулятор MABB в качестве надзорного органа в пределах страны организует и обеспечивает автономную и независимую процедуру выделения бюджетных средств города Берлин в поддержку местных журналистских предложений.

Основы предоставления финансовой поддержки

Основой и предпосылкой для предоставления финансовой поддержки в соответствии с этой программой содействия является «Статут о поддержке местной журналистики» медиарегулятора MABB в своей актуальной редакции, доступной на веб-странице www.mabb.de. Отклонения от статута о поддержке указаны в настоящей конкурсной документации.

Конкурс на программу поддержки при предоставлении государственных бюджетных средств администрацией Берлина.

Заявитель

Поддержка может предоставляться телерадиокомпаниям, телемедийным провайдерам (Интернет-СМИ) и ассоциациям провайдеров при условии, что предложения полностью или частично создаются в Берлине. Программа поддержки направлена, прежде всего, на организаторов или оферентов, которые трудоустраивают журналистов и работников медиа-сферы, сбежавших от войны в Украине, и привлекают их к созданию предложений.

Проекты, для которых может предоставляться финансовая поддержка

Финансовая поддержка может предоставляться

1. новым или начатым после 24 февраля 2022 года, ограниченным тематикой и временными рамками местным журналистским проектам, прежде всего, творческим замыслам и созданию новых медиа-форматов на украинском языке. Институциональная финансовая поддержка исключена. В частности, могут быть такие форматы:
2. краткосрочные проекты меньшего объема, имеющие срок реализации проекта от 2 до 8 недель,
3. долгосрочные, более ресурсоемкие проекты, имеющие срок реализации проекта до 10 месяцев.
4. Содержание всех проектов, для которых может оказываться финансовая поддержка, должно обязательно ориентироваться на город Берлин и специальные нужды беженцев, сбежавших от войны в Украине, относительно новостей и информации.

Период оказания финансовой поддержки

Период оказания финансовой поддержки начинается не ранее 24 февраля 2022 года и заканчивается не позднее 31 декабря 2022 года.

Средства финансовой поддержки

Финансовая поддержка оказывается за счет средств федеральной земли в Берлине. Эти средства могут использоваться только для поддержки предложений, предназначенных для федеральной земли Берлин.

Условия предоставления финансовой поддержки

1. Финансовая поддержка осуществляется в качестве субвенции De-minimis (незначительной субвенции) в соответствии с регламентом комиссии (ЕС) №1407/2013 от 18 декабря 2013 года о применении статей 107 и 108 договора о принципе действий Европейского Союза относительно незначительных субвенций в соответствующий действующей редакции. При подаче заявки компания-заявитель обязана предоставить полный обзор субвенций De-minimis («Декларация De-minimis»), полученных, а также тех, на которые подавались заявки в текущими двух предыдущих календарных годах. Предоставленные одной компании субвенции De-minimis в Германии не могут превышать граничное значение 200 000 евро, в текущем, а также за два предыдущих года.
2. Применяются «Статут о финансовой поддержке местной журналистики» и ANBest-P (Общие вспомогательные положения по предоставлению ассигнований для финансовой поддержки проектов).
 - Отклоняясь от § 2 абз. 2 статута о поддержке, финансовая поддержка также может оказываться для предложений, охватывающих всю страну или ориентированных на несколько округов Берлина,
 - Отклоняясь от § 2 абз. 6 статута о поддержке, предложения также должны быть в свободном доступе.
3. Проекты и связанные с ними средства могут финансироваться в объеме до 100 %. Однако доля материальных средств не может превышать 15 % расходов, возмещаемых за счет ассигнования. Если заявители имеют возможность предварительно отчислять налог с доходов в соответствии с § 15 Закона о налоге с оборота, субсидирование налога с оборота невозможно. В данном случае заявитель должен предварительно профинансировать налог с оборота, а затем, при необходимости, он может подать заявку на его возмещение в соответствующую налоговую инспекцию.
4. Проект не должен был начаться раньше 24 февраля 2022 года.
5. Проект должен создаваться на украинском и/или русском языках, однако, предпочтение отдается украинскому языку. Возможна также дополнительная публикация на немецком языке.

Совет по вопросам СМИ оставляет за собой право принимать решения по выбору среди предложений, для которых может предоставляться финансовая поддержка, прежде всего, если количество заявок превышает количество доступных средств. В процессе принятия решений по выделению средств финансовой поддержки и/или решений по выбору совет по вопросам СМИ руководствуется критериями за исключением пунктов 1 и 4, определенных в § 6, абз. 5 статута о поддержке, с учетом отклонений, вытекающих из конкурсной документации по оказанию поддержки. Кроме того, учитывается доля беженцев, вовлеченных в создание проекта, особенно журналистов-беженцев, а также язык/и проекта. Как указано в пункте 5 условий финансовой поддержки, предпочтение при этом будет предоставляться предложениям на украинском языке.

Подача заявки

Финансовая поддержка предоставляется только на основании письменного заявления на немецком языке. Для этого необходимо обязательно использовать нижеприведенный бланк заявки: www.mabb.de/uber-die-mabb/download-center

Заявку на «Получение финансовой поддержки местных журналистских предложений для людей в Берлине, сбежавших от войны в Украине» можно подать по почте или электронной почте (подписав и отправив в отсканированном виде по адресу электронной почты lokaljournalismus@mabb.de). Заявка должна поступить к медиарегулятору МАВВ не позднее **9 июня 2022 года, 12:00** по электронной или обычной почте. Рассматриваются только заявки, полученные медиарегулятором МАВВ (Берлин-Бранденбург) в полном объеме (пределный срок).

В случае подачи заявки журналисты-беженцы, которые трудоустроены в компании-заявителе, должны иметь статус беженца (регистрацию) или похожий статус, а также журналистское образование или несколько лет журналистского стажа, который при необходимости следует документально подтвердить.

Профинансированные мероприятия и связанные с ними средства необходимо задокументировать посредством счетов-фактур и квитанций об оплате. Подробные сведения можно найти в форме заявки.

Контактная информация:

Юдит Гюнтер (Judith Günther),

Medienanstalt Berlin-Brandenburg (mabb),

Kleine Präsidentenstraße 1, 10178 Berlin, 030 – 264967-71,

lokaljournalismus@mabb.de.